



# இன்றைய திருவாங்கூர் சமஸ்தானம்

வருஷத்தில் 16 கோடி ரூபாய்க்கு வியாபாரம் சீனமுறையிற் கட்டப்பட்ட பலகட்டங்கள்

மலையாளத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் 120 பத்திரிகைகள் தடைபெறுகின்றன

(லேர். ஸி. பி. இராமசாமியார், கே. ஸி. பி. இ. எழுதியது)

மேற்கூறிய நபர்கள் இங்கிலாந்தின் மஹாபகத்களினி ருந்து பிரிக்கப்பட்டும், மேற்கூறிய பக் கம் கடலால் குழப்பப்பட்டும், ஆகாய சிமான்னங்களைச் செல்வோர் அறிபக் கூடாதபடி சிறு குன்றுகளும், மட ன்கள் காடுகளும், தென்னந்தோப்புகளும் மறைத்தும் இருப்பதால் திரு வாங்கூர் சமஸ்தானத்தின் இயற்கை வளமும், செயற்கை வளமும் உல கத்தை இயல்பாக கவாது இருந் தன. இப்போது திருவாங்கூரின் புகழை மக்கள் உணர்த்தப்பட்டார்கள. இத்தியானின் பலமாகாணங்களிலிருந்தும் எண்ணிறந்த பெரியோர் தற்போது திருவாங்கூருக்குச் சென்ற அந்நிய அழகைக் கண்டு திடுக்கிட்டுனர். சில தினங்களில் திருவாங்கூரும் பரோடா சமஸ்தான பும் ஒன்றி, ஆனால் திருவாங்கூரின் பரோடாவைப்போல இரண்டி மடங்கு மக்கள் வசிக்கிறார்கள். காஷ் மீர் அல்லது குவாபியர் சமஸ்தானங்களைவிட நூற்றுக்கு ஐம்பதாய் தம் மக்கள் அதிகமாகத் திருவாங்கூரில் இருக்கிறார்கள். இச்சமஸ்தானங்களின் வருமானங்கள் ஏறக்குறைய சமமாகவே யிருக்கின்றன. ஹைதர் சமஸ்தானம், திருவாங்கூர் விட நூற்றுக்கு இருபத்தைந்து பங்கு ஜனத்தொகையையும் நூற்றுக்கு ஏறாது பங்கு வருமானத்தையும் அதிகமாகக் கொண்டிருக்கிறது.

களுக்குள் திருவாங்கூர் பிள்ளை சாமான்களிலும் புகழ்பெறும். காரீயம் திருவாங்கூர் காடுகளில் ஏராளமாகத் தேக்கு, செம்மரம், கருங்காலி, சந்தனக்கட்டை, ஏலம் முதலியவை கிடைக்கின்றன. தற்போது உலகத்தாக்கு வேண்டிய அழகிய பட்டு, காகிதம், காசித் தாது அட்டைகள் முதலியவை செய்தற்கு வேண்டிய மரக்கழைத்தரும் மிருக வான மரங்களும், காண்களும் ஏராளமாக இங்கிலாந்தின் வளர்கின்றன. காடுகள் மட்டும் திருவாங்கூரின் மூன்றில் ஒரு பங்கையேயிருக்கின்றன.

## போக்கு வாய்

கடலுக்கு அருகிலுள்ள சதப்பு கிலங்களை திருவாங்கூருக்கும், கொச்சிக்கும் போக்கு வாய் சாதனமாக அமைத்திருக்கின்றன. ஆயிரம் பால்கள் போக்க வாய் சாதனமானவை உலகத்திற்குகின்றன. சாமான்களை ஒரிடத்திலிருந்து மற்றொரு இடத்திற்கு எடுத்துச் செல்வதில் மிகவும் வேலைக்காரியினரேயே இருக்கிறார்கள். இப்போதுள்ள திருவாங்கூர் வியாபாரம் நூற்றுக்கு 26 பங்கு கடல் மரக்கமாயும், 45 பங்கு இச் சதப்பு கிலங்கள் மூலமாகவும் நடக்கிறது.

## கிராமப் புளருத்தாரணம்

வருஷத்தில் சுமார் 25 லட்ச ரூபாய் பெறுமானமுள்ள மீன் ஏற்றுமதியாகிறது. பன்றி, தேனீ முதலியன வளர்த்தலில் திருவாங்கூர் முதன்மை பெற்றிருக்கிறது. மரத்தாண்டத்தாக்கருவில் கிராமப் புளருத்தாரண வேலை தடைபெற்றதற்கு. அதனால் இவ்வகையில் இத்தியானின் முக்கிய பாகமாகும்.

## தொழிற்சாலைகள்

இதுவரை திருவாங்கூரின் இயற்கைப் பொருள்களைப்பற்றிக் கூறப்பட்டது; இனித் தொழிற்சாலைகளைப்பற்றி அறிவு வேண்டுவது அவசியமாகும். காரீயம்; இரும்பு முதலிய தாதுப்பொருள்கள் ஏராளமாகக் கிடைப்பதும் கிலக்கரியும், எண்ணெய்களும் சமஸ்தானத்திற்குகிடைப்பதில்லை. இதுவே தொழிற்சாலைகளின் அபிவிருத்திக்குத் தடையாயிருக்கிறது. இதற்குப் பதிலாக இங்கு நீரின உதவியால் மின்சாரம் வேலு சுலபமாகக் கிடைக்கிறது. பள்ளிவாசல் நீர் - மின்சாரத்தின் வலுக்கப்பட்டுள்ளது. இன்னும் சில மாதங்களில் இத்திட்டம் முடிவு பெறும். பின்னர் சாய வேலை, காசித் தாது, நட்டு, துணி, முதலிய தொழிற்சாலைகள் பல ஏற்படுகற்குப் போதைய சாதனங்கள் பல உண்டாகும்.

## அகலிய வியாபாரம்

காடுகளைத் தாதுமுக்கத்திலும் திருவாங்கூர் சமஸ்தானத்திற்கு உரிமை உண்டு. அதனால் திருவாங்கூரின் வியாபாரம் சிறுத்தியாதற்கும் பல சௌகரியங்கள் இருக்கின்றன. இப்போது திருவாங்கூரில் வருஷத்தில் பதினாறு கோடி ரூபாய் பெறுமான வியாபாரம் நடக்கிறது. சுமார் இரண்டாயிரம் வருஷங்களுக்குத் திருவாங்கூர் ஆங்கிலசாட்டு வியாபாரத்தில் போற்றிக்குகிறது. பண்ட நாளில் சீனத்தோடு வியாபாரம் இருந்தது. திருவாங்கூரில் தொட்டிச்சி 6ம் பக்கம்

# சைவசித்தாரந்த மகா சமாஜம்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யோகத்தை அனுட்டிப்போர் சிவசாரூபத்தையும் அடைவர். இம் மூன்று பதமுத்தி என்று சொல்லப்படும். இனிச் சிவஞானத்தை அனுட்டிப்போர் இறைவனுடைய எண் குணங்களுக்கும் மாட்டுப்பதியிற் பெற்றுச் சிவசாரூபமாய் விளங்கும் சிவசாயுச்சியிற் பேற்றையடைவர். இந்நிலைகளை, சீமலோகர், விண்டலகம் என்று சொல்லப்படும் உலகங்களையடைதல் முத்திகளையென்று சொல்லத் தக்கதன்று; அவை சொர்க்கங்கள் என்று சொல்லப்படும். "தொல்காவி அடியார்க்குச் சுவர்க்கங்கள் பொருளாவே" என்றும் தேவாரத் திருவாங்கூர் மலையன் பெறுபதத்தையும் பொருளென மதியேன்" என்றும் கந்தபுராணத் திருவாங்கூர் நண்டு சித்திக் தக்கன.

## க. வேதாந்தத் தெளிவாய் சைவசித்தாந்தம்.

திருமுலசாரயத் திருமுத்திரத்தின், "வேதமோடாகமம் மெய்யாயிற்றவனூதல் ஒதம் பொதவும் சிறப்பு மென்றுள்ள நாதனுரைப்பிவை நாடிவிரண்டதம் பேதம தென்னிற் பெரியோர்க் கப்பேதமே"

எனக் கூறியுள்ளார். இவ்வண்மை கடைப்பிடிக்காத வைதிக சமயத்தார்கள் வேதத்தை மட்டும் கைக்கொண்டு சிவாகமங்களைக் கைக்கொள்ளாத காரணத்தால் வேதோபதிடதங்களிற் கூறப்படும் உண்மைகளைத் தெள்ளிததுணர்ந்த கொள்ளக் கூடாதவர்களாயிருக்கின்றார்கள். அவர்களா வழிப்போத உண்மைகள் சித்தார்த்தத்தில் விளங்க உணர்க்கப் பெற்றிருக்கின்றன. 'ஏகம் பிரம்ம' என்றும் ஒரு வர்க்கியம் உபநிடத்தத்திற்கு உபநித்தாய்த்து. இவ்வர்க்கியத்திற்கு வைதிகர்கள் 'பிரம்மப் பொருள் ஒன்றைத் தவிர, வேறு பொருள் கிடையா" வென்று ஏகான்மவாதஞ் சாதிப்பாராயினர். ஏகம் பிரம்மம் எனலும் வர்க்கியத்தின் பொருள் அஃதன்று என்பதை நமது மெய்கண்டசிவம் சிவஞானதோத்தத்தில் "ஒன்றென்று மொன்றெனக் காண, ஒன்றே பதி" அதாவது பிரம்மங்கள் பல இல்லை, பிரம்மம் ஒன்றேயுள்ளது என விளக்கியுள்ளார். இனி, 'ஏகமே வாத்தி தீயம் பிரம்மம்' 'சிவமத் தவதம் சார்த்தம்' என்பனவாதிய வர்க்கியங்களின் அத்தனை அன்றும் சொல்லியுள்ள ஆகாத்திற்கு இன்மைப் பொருள் கொண்டு ஏகம் பிரம்மம் என்ற பொருளிலேயே இத்தனையும் வழங்குவாராயினர். சிவஞான போதத்தில், "பண்ணையு மோசையும் போலப் பழமதவும எண்ணுஞ் சுவையும போலெவ்வுமாய் அத்தவிதமாதல் அருமறைக ளொள்ள மென்றறையு மாகு" என, அதாவது பண்ணும் அதன் ஒசையும், பழமும் அதன் சுவையும் என்பனம் பிரிக்கப்படாதது எனப்பொருள்களாய் யிருக்கின்றனவோ அவற்றைப் போல இறைவன் உலகுயிர்களை இயக்குதல் பொருட்டு அவற்றையே பிரிக்கப்படாத நிலையிற் கலந்து நின்றல் அத்தவைத சம்பந்தமென்று விளக்கியிருக்கும் வாய்மை பரையே தாயுமான சுவாமிகள் "பொய்கண்டார்க்கு அனுப்பு புனிதமெனு மத்தவித மெய்கண்ட னுதனருள் மேவுநாடுள்ளோர்" என மெய்கண்ட சிவத்தைப் போற்றுவாராயினர். மாதவச் சிவஞான யோகிகள் சிவஞானபோதச் சிறுமையினும், சிவஞானமாயாடியத்திலும் அத்தவித உண்மை பற்றி விவாக ஆராய்ச்சி செய்து உண்மைப் பொருளை வெளியிட்டிருக்கின்றார்கள். அவற்றைச் சைவமக்களுள் நின்ற இவ் புதுவாதம். இனிப் 'பிரமக்கம்' 'சிவோகம்' எனச் சிவர்கள் தம்மைப் பிரம்மாச, சிவமாகப் பாசிக்க உபநிடதங்களில் விதிக்கப் பெற்றிருக்கின்றது. வைதிகர்கள் சிவர்களைவிரும் பிரம்ம சொரூபமே யாதலின் தான் பிரம்மம் என்பதை உணர்

# விகடக்கொத்து

கணவன்:—நீ இம்மாதிரி ஓயாமல் பாடிக்கொண்டிருந்தால், ஒன்றில் நியாவது வெளியே போகவேண்டும், உலகநாடுகளை வெளியே போகிறேன்.

மனைவி:—எப்படிச் செய்தாலும் என் பாட்டு அவ்வளவுதான் கேட்டே தீரும்.

கணவன்:—அப்படியானால், சிறைக்கு அனுப்புகிறேன்.

மனைவி:—புறவாயில்லை, அங்கு "ரேடியோ" இருக்கிறது. பார்த்துக்கொள்வீர்களே.

பேசுநகரத்தில் உட்கார்ந்த சாப்பிட்டுக்கொண்டிருக்கையில் கப்பன் (மகளைப்பார்த்து):—"தம்பிரி! இன்னைய பரிட்சையில் எப்படி எழுதினாய்?"

மகன்:—"அதைப்பற்றி இப்போது பேசவேண்டாம் அப்பா."

கப்பன்:—"ஏன் பேசவேண்டாம்?"

மகன்:—"சாப்பிடுகையில் சந்தோஷ சாமல்வாத விஷயத்தைப்பற்றிப் பேச வேண்டாமென்று அம்மாவின் கீழ்க் தானே சொன்னீர்கள்."

புறநகர் (பெண்சாதிசியப்பார்த்து):—"வீட்டையேன் றிப்பம் அசத்த மாய் வைத்திருக்கிறாய்? நீயொரு பெண்!" எனக் கோபித்துக்கொண்டார்.

பெண்சாதி:—"இந்தக்கேள் றிப்ப யுக் கழுதமாதிரிக் கத்தறியீர்கள்?"

மகன்:—"அம்மா பெண், உப்பா கழுதை என்றால், என்யார்?"

தும்மட்டிக்காய்ப்பட்டர்

அம்மா:—அப்பி உனக்குக் கறகண்டு கொடுக்கலாமென்று கிணத்தேயிர், அவமாரிச் சாலையை எங்கேயோ காணோம்!

அம்ம:—சாதி இல்லாவிட்டால் பறவாயில்லை, அம்மா நான் கிண்கிட்டுத் திறந்துகிடுவேன்!

அம்மா:—"தற்குத்தான்கேட்டேன்! அப்பா வரட்டும், உன் முககுத் தேரே ஊரிக்கச் சொல்லுவீர்கள்."

வேலைக்காரன்:—"ஐயா, எழுமாள்! விட்டிற்கு வெளியே நன்னக் கொள்ளக்காரர் வந்திருக்கிறார்!"

எழுமாள்:—"அடி மட்டையா! இன்றைக்கு எவ்வளவு பார்க்கமுடியா தென்று நான் உனக்கு முன்னமே சொல்லவில்லையா?"

தென்னாடுவாதற்காகவே இவ்வணம் பாசிக் குழப்பி நிதிக்கப் பெற்றிருக்கின்றதென்று கூறியிருக்கார். பிரம்மம் தன்னை யோ தான் என்று பாசிய்ப்பதனால் வரும் பயன் யாதலில்லை, அல்லது உலகப் பாவனை என்னுஞ் சொற்குப் பொருளாமாதலில்லை. இனி, இப் பாவனையின் விசேடத்தை:—

"கண்டலியை யல்லெனென்று காலுக் கழிபாழு காணல்லே னெனக் கருகிக் கசிக்க தொண்டினுடு முனத்தவன்ரு வின்றகல்ப பாலே சோகமென்ப பாசிக்கத் தோன்றுவன் வேறின்றி விண்டகலு மலக்களெல்லாந் கருட தியானத்தால் கிடமொழியு மதபோல சிமலதையு மடையும் பண்டமென்ற கருமதனா னுனே னென்று பாசிக்கச் சொல்லுவதில் பாவகத்தைக் காணோ"

எனச் சிவஞானசித்தியார்த்திருவியற்ற தம் சிவமாகப் பாவனையினுண்மை யையும், பாவனையும் எவ்வளவு தெளிவாக விளக்கியிருக்கின்றது காண் மின் அன்பர்களே.

# புடைவைவியாபாரியும் கமக்காரனும் ஹரிஜனநேசனும்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இடத்தில் ஹரிஜனநேசனும், சில இடத்தில் தாழ்த்தப்பட்டவரென்றும், சில இடத்தில் நீண்டநாடாருன்றும், எழுதிவருவதை இன்றைக்கும் படித்துவருகிறேமென்பதை அறிவாராக.

8ம் பந்தியில் 'ஹரிஜனவகுப்பார் வைத்த நடத்தும் தொழிற்சாலைகள் பாடசாலைகள் சங்கங்கள் முதலிய ஸ்தாபனங்களுக்கு, எமது சாதிப் பொதுப்பெயராகிய ஹரிஜன தொழிற்சாலை முதலாம் பெயர்களை இட பெரிபாசித்த வருகின்றன" என்ற கற்று—சமாதானம் 60-பல ஸ்தாபனங்களை வைத்த நடத்தும் அவர்களுக்கு வர உதவியுத் தேவையில்லை, ஆகையால் அவர்களை ஹரிஜன நேசனும் சொல்லத் தேவையுமில்லை.

இது ஹரிஜனநேசன் ஹரிஜனங்களுக்குக் கற்பிக்கும் மெளட்டிகம் ஏனையோருக்குக் கற்பிக்க இயலாதென அறிவாராக..... அன்றியும் ஹரிஜன நேசனும்—கிறிஸ்தவர்—முகம்மதியர்—புத்தர்—ஆறுகரத் முதலாம் மார்க்கப் பெயர்போன்ற தேய்வன்றி ஓர் சாதிப் பெயராய் எப்படி வரக் கூடுமென்பதை ஹரிஜனர் நேசன் விளக்கிக் காட்டுவாராக.

9ம் பந்தியில்—ஹரிஜன மகன்கள் என்றதால் வெளியிட்ட ஆசிரியர் திருவள்ளுவர் கந்தைர் பெற்றான் சம்பான் முதலிய பெரியர்களையும் ஹரிஜன வகுப்பாரைக் கருத்தடை யாயிருப்பாராயின் அவதார சாக்ஷியென்று துணியாகக் சொல்லுவேன். ஏனென்றால், சிவனடி பணிக் து விஷத்தெளிந்த சிவனடி யார்களை விண்ணு அடியார் (ஹரிஜன்) என்பது எவ்வாறும்—(ஹரி-விண்ணு) ஜன்-கூட்டத்தினர். சூகே விண்ணுயிற் செல்பார் என அறிவாராக..... இன்னும் ஹரிஜன நேசனின் மனப்பான்மைவிதமுள்ள சாதிகளில் உள்ள கிறிஸ்தவர்களும் சமணமும் ஹரிஜனர் என்று ஒப்புக் கொள்வாரோவென வினவுகின்றேன்.

நீங்க, "குற்றமே தெரிவார் குல மாபுனி சொற்றபாசிலும் ஓர் குறை சொல்லுவார்" என்று எனக்கு மதிப்புடைய ஹரிஜனநேசன் என்பது பொதுகாட்சி சில மெளட்டிக்கர்க்க உண்டிக்க எழுதிய சம்பவங்களில் புகுந்து குற்றஞ் சொல்லி ஏன் இடப் படுகிறானோ கேட்கிறேன்..... இன்னும் ஹரிஜனமென்பதை நமது சாதிப் பொதுப்பெயரென்று பல இடங்களிலும் காட்டி மாடித்தக் கடைசியில்தான் ஹரிஜனனல்ல என்பதைக் கையொப்ப மூலமாக ஹரிஜனநேசனென்று காட்டித் தப்பிக்கொண்டார்.

ஹரிஜனநேசனென்பது 60-சனக்களை தேசியப்பவர் என்பதைக் கருத்த. இவர்கொண்ட நேசகத்தையும் செயல்களையும் ஹரிஜனங்களே அறிப்பட்டுக்கும்—இவர்ப் பெயரில்லைமென்றும் கண்டுகிறும், இவர் தனது பெயரைச் சொல்லி வெளியில் வருவாராயின் காலும் தனது பெயர்தான் இவ்விஷயத்தைக் கல்வி அறிவாளிகள் சபைபோன்றவைக் கூட்டி அச்சுப்பயில் பேசிடத் தெளிவத் தயாராய் இருக்கிறேனென்பதை அறிவாராக.

சிவவழிசொன்னோன். தேவை மாசிப்பாய்க் கோவிந்தத்தில் இல்லவரான மருத்துவ உதவி அறிப்பதற்குப் பரிந்துரை ஒரு மருத்துவப்பெண் தேவை. வருடம் ஒன்றுக்கு 360 ரூபாய் சம்பளம் கொடுக்கப்பட்டு, வருடத்தோறும் சம்பள உயர்வு அளிக்கப்படும். வேண்டுவோர் கீழ்க்காணும் விவரத்திற்கு மனுப்பண்ணிக்கொள்ளுக. தலைவர், கிராமப் பஞ்சாயத், மாசிப்பாய்.







**பொட்டளி வியாபாரிக்குக் கோடரி அடியா?**

வியாபாரி கோட்டிற் கூறிய சாகுதியம்

சுமத கிருபர்

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் கோட்டில் 1 கா கத்தன் 2 ககத்தையா 3 து வெவன் 4 சு யோசப் ஆசியவர்கள் காவலியில் வசிக்கின்ற கத்தன் சின்னப்பொடியன் எனவனுக்குக் கோடரியால் தகையிலும் கையிலும் கூடித்தக் காயப்படுத்தியதொகை குற்றஞ்சாட்டிய வழக்கு விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டது.

கத்தன் சின்னப்பொடியன் கூறிய தரவாகி:-

என் சிலை வியாபாரி, என் இச்சம் பவத்தன் சின்னப்பொட்டளியுடன் எதிரிகள இருக்கும் ஒருகையில் வரும்போது இரண்டாம் எதிரிகள் இருக்கும் ஒருகையில் வரும் போது இரண்டாம் எதிரி என்னக் கண்டு உணர் இவ்விடத்தில் வந்த செய்பாரம் செய்வோம் என்ற சொல்லியிருக்கவும் உண்டு பர் இவ் விடம் வாச் சொன்னதென்று ஒர் கோடரியை ஒடி என் தகையிலும் அடித்தார், திருப்பவும் இருமுறை என்ன கைகளில் அக்கோடரியால் அடித்தான். என் கித்தெய்க்கு மீட்டேன். மற்றவர்களும் என் சம்பளம் பெற்றுள்ளார், அடித்தனர், இவர்கள் என்னை அவ்வொழுங்கையில் காத்த சின்னமாக இப்படிச் செய்தார்கள். முதல் மூவரும் பள்ளர், 4 ம் எதிரி பழையன். நாளை யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியிலும் சபைமார்சுட்டு ஆஸ்பத்திரியிலும் சிசிச்சக்காக இருக்கிறார். எதிரிகள் குற்றவாளிகளல்ல எனப் பகர்ந்தார்கள். நீதிபதி மற விசாரணையில் பொருட்டு மெழக்கை வருகிற 17-2-37 க்ருத் தலையிட டார்.

**அறிவித்தல்**

இதன் கீழ்க் கையொப்பம் வைக்கும், ஆனைக்கோட்டை போன்மம்பலம் வினாசித்தம்ப யாகிய நான் தெரிவிப்பது:- கீழே சொல்லப்பட்ட ஈட்டுமேதிகள் இரண்டு என்வசமிருந்து தவறிவிட்டன.

1-ம் உறுதியின் விபரம்:

தன்னையைச் சேர்ந்த மரு தன் கணபதியும் பென் தங்கமும் ரூபா 400 பெற் மக்கொண்டே, சுதமலை பிர சித்த நோத்தாரியல் ஸ்ரீ கு. ஆறுமுகம் (11-10-32) நிறைவேற்றிய 14284-ம் இலக்க உறுதி.

2-ம் உறுதியின் விபரம்:

சுதமலை A. வைத்தியலிங்கம் என்பவர் ரூபா \*1000 பெற் மக்கொண்டே நோத்தாரிக வால் (29-10-34) நிறை வேற்றிய 15566-ம் இலக்க உறுதி.

இந்த உறுதிகளைக் கொண்டு எந்த நோத்தாரிகவாகுதல் எவ்வகையான சாதனமும் பிறப் பிக்கக்கூடாதென்றும், அவ் வழிதிகளாகப்பட்டால் கொண் வேந்துருபவர்களுக்கு ரூபா 10 உபகாரமாகக் கொடுப்பே னென்ற தெரிவிக்கிறேன்.

போ. வினாசித்தம்ப ஆனைக்கோட்டை 13-1-37.

(Mis. 235. 18 to 25-1-37)

**இன்றைய திருவாக்கூர் சமல் தானம்**

2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

சீமூலையில் கட்டப்பட்ட கட்ட டங்கள் பல இருக்கின்றன. இறுதி யாக ஆங்கில 'சமல்' இந்தியக் கம் பனி' போடும் விபரம் கட்டத்த. இன் மூலமாகவே சமல் தானம் பத வருஷங்களுக்கு முன் இந்தி வாக்ருக்கும் திருவாக்கூருக்கும் அர சியக் சம்பந்தம் ஏற்பட்டது.

கல்வி. காட்டின் வளங்கேற்ப மக்களும் அறிவித்து சக்தியிலும் உடம்பெற் றிருக்கிறார்கள். சென்ற நூறு வரு டங்களைப் பல சீர்திருத்தங்கள் கடைபிடிக்கின்றன. சமஸ்தான வகுமானத்தில் ஐந்தில் ஒரு புகம் கல்விக்காகச் செலவழிக்கப்படுகிறது. 'பர்தா' முறை இல்லை. அரசியல், சமூகம், கல்வி முதலிய துறைகளில் ஆண்-பெண் வேற்றுமை பாராட்டு தல் இல்லை. அரசனால் கல்வி முன் னேற்றத்தில் சமஸ்தானம் சிறந்து திகழிறது. சென்னைச் சர்வகலாசாலை யோடு இணைக்கப்பட்டு எட்டு சமஸ்தானக் கல்விநிலை இருக்கின்றன. ஐந்தத் தொகையில் நூற்றுக்குப் 13 பேர் பள்ளிமாணவர். இரண்டு சதா பள்ளங்களுக்கு ஒரு பாடசாலை இருக்கிறது. இவ்வெண்கள் பிரிட்டி ஷ் இந்தியாவை விடப் பன்மடங்கு அதிகமானவையே.

மகிளாசப்திலும் ஆங்கிலத்திலும் பிரசுரிக்கப்படும் 120 பத்திரிகைகள் சமஸ்தானத்தில் இருப்பதால் கல்வி யின் நிலைமை ஒருவாறு விளக்குதல் கூடும். கல்வி அபிவிருத்தியோடு ஆண் பெண் இரு பாலருடைய உத்தி யோக வேட்டையும் ஒன்று சேர் தையால் படித்தவரில் வேலையில் லாத சின்னாட்டம் தலைகாட்டுகிறது. பணக்காரர் பலர் இராச சமஸ் தானம் திருவாக்கூர் எங்கும் செட் தாமரவரே இருக்கிறார். இப் போதைய உலக நெருக்கடி இவர்க ளையும் தாக்கிப்புகிறது. வேண்டிய மரணம்.

இக் கெருக்கடியைப் போக்க என்ன செய்தல் வேண்டும்? கல்வி முறைமையே மாற்றத்தல் வேண்டும், தொழிற் சாலைகள் பல தோன்றத்தல் அவசியம். வேலை விலைமைக்குத் தண்பிரியும் பெரிப தொழிற்சாலை கள் அவசியமாகா. குடிசைத் தொழில்கள் பல தோன்றத்தல் சிறப்பு, பெரிய விவசாயிகளும், படித்தோ ரும் வேலையற்ற சமயங்களில் செய் தற்கான பல உபதொழில்கள் ஏற் படுத்த முயற்சிகள் கடைபிடிக்கின் றன இவையே கந்திர வகுப்பாரின் வேலையிலாகமையை ஒழிக்கச் சிறந்த வழியாகும். சம்போதன மா கா ளா ஒரு பெரிப அரசு குடும்பத் தைச் சேர்ந்தவர். அவர் தமது இராஜ போக்கில் இவர்களுக்கு சிறப்புகள் இல்லை. இங்கியப் படத்தில் ஒரு சிறந்த அமைப்பு திரு வாக்கூருக்குக் கிடைக்க வேண்டும் என்பதே அவரது பேரவா. அவர் தம். அவர்களுக்கும் மக்களது ஆற்ற ளும் உடனிருப்பது சிறப்பாகும் திருவாக்கூர் மக்கள் இங்கிய முழு மையும் டும் அக்ரது உலகத்தின் பல பாகங்களிலும் குடியேறிப் புதற் பெற்றிருக்கிறார்கள்.

திருவாக்கூரில் 50 வருடங்களுக்கு முன் சட்டசபை தோன்றியது. இன்று அச்சபையிலே ஆண்களும் பெண்களும் வீற்றிருக்கிறார்கள் பண நிர்வாகம் போன்ற பெரிய விஷ யங்கள் அங்கு விவாதிக்கப்படுகின் றன. எல்லா வகுப்பாருக்கும் அச் சபையில் பிரதிநிதித்துவம் உண்டு. அரசாங்க உத்தியோககளுக்கும், படித்தவர்களைத் தெரிவுசெய்ய ஒரு பொதுண உத்தியோகக் கமிஷனும் இருக்கிறது.

மத ஒற்றுமை, சமஸ்தானத்தில் மதத் துவேஷமே தலைகட்டுவது இல்லை. கிறிஸ்தவ ரும், பகவத்யரும் தமக்குள் பல பிரி விரங்க இருந்தும் ஒன்றப்பட்டே சமாதானத்துடன் வாழ்கிறார். இக் சிறப்பதபோலச் சதா பண்புடன் அதிக எண்ணிக்கையுள்ள இந்துக் கோயில்களும், மாதாகோயில்களும், பள்ளி வாயில்களும் இங்கியாவில் வேறு எங்கும் இல்லை; உலகத்தின் சிறிசில பாகங்களிலேயே இவ்வாறு இருக்கின்றன.

பண நிர்வாகத்திலும் சமஸ்தானம் மு தலைமை பெற்றே விளங்குகிறது.

**அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்**

1893ம் ஆண்டின் கீழ் இலக்கக் கட்டளைக்கட்டப்பட்டது. ஸென்ஸ்பெற்ற அடைவுநகை யாழ்ப்பாணம் வண்மேற்ற கோட்டடி மு. க. கு. க. கத்தையா என்பவரின் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணைப்பி மேம்படி கட்டத் தின் 12ம் பிரிவின்படி பிச்சித்த ஏலத்தில் விற்கப்பட்டுவோடிய நகைகளின் விபரம்:

நம்	மு. ஆ	ந	பையர்	நகைவிபரம்
6394	3	1935	150	மு. தநாசியம் முளாய் சங்கீசீ 2
6487	4	1935	38	கு. கத்தையா வண்மேற்ற முச்சோடிப்பு
6685	5	1935	150	மு. தநாசியா புத்தூர் கோட்டிக்காப்பு சோடி 1
6765	4	1935	200	த. தேவாரன் கன்னுடி கட்டை வாய்க்காட்டு சோடி 1
7144	6	1935	90	மு. தநாசியம் கோட்டடி கட்டைக்காப்பு சோடி 1
7196	7	1935	13	சீ. கார்த்திகேசு புத்தூர் கு. ஸூசோடி 1
7201	7	1935	50	தி. தங்கமா கோட்டடி அச்சுக்காப்பு 2
7205	7	"	9	யோ சின்னத்தம்பி தலி 1
7235	7	"	10	கோ பொன்னுத்துண அல்லரிட்டி கச்சமணி 1
7239	7	"	14	சீ தமுத்த கோட்டடி இம் ஓலை சோடி 1
7306	7	"	18	சீ கணபதிப்பிள்ளை சளிபுரம் துணைவைத்த பவன்
7319	7	"	8	S. சாகல் அமிது கோனகநெரு கூடு 1
7346	7	"	5	ரா. அரியமுத்து பேரியகடை கூடு 1
7348	7	"	5	கு செல்வாபா சேர்மாதெரு கருக்கங்கோடி 1
7416	7	"	12	மு சோழ கோட்டடி இம் ஓலை சோடி 1
7450	8	"	95	சீ நாசாத்த சரவண கோட்டி. கோடி சோடி 1
7463	8	"	80	மே கப்பிராமணியம் வாயிலான் பீலி காப்புசோடி 1
7524	8	"	25	அமு மொய்தீன் சாப்பு சோனகநெரு மணிக்கோர்வை 1
7539	8	"	25	கு கந்திராமத்தி தொல்பூர் முளையாப்பு 2
7617	8	"	65	வ சுவாமிப்பிள்ளை சித்தக்கேணி டைமன் அட்டியல்
7684	9	"	10	ஆ மு செட்டி சிவக்கோவில்டி மருக்கள் ஓலை 2 குச்சி 2
7718	9	"	100	ஆ வி நாக்கல்கம் வேலுணை காப்பு சோடி 2
7735	9	"	15	க இராமலிங்கம் சிறம்பியடி பதைக்கம் 2
7763	9	"	20	ச துப்புச்சியம் பெரியகடை வாய்க்காட்டு 1
7819	9	"	8	க சோழ கோட்டடி வேலு சோடி 1
7849	9	"	45	ம த யோசேப்பு தாவாந்து காப்பு துண்டு 3
7864	9	"	35	K. M. மீரகாப்பு பம்பிக்கத்தெரு துண்டுசங்கீசீ 1
7897	10	"	70	ச சண்முகத்தார் பேரியகடை வாய்க்காட்டு 1
7983	10	"	10	ஐ சின்னப்பிள்ளை கோட்டடி இம் ஓலை சோடி 1
7991	10	"	6	பே வெலுப்பிள்ளை அரியதுளம் காது 2 வான் 2
7992	10	"	30	நா பொன்னுத்துண சரவுச்சீரீ கவுத்தோர் 1 இ ஓலை சோடி 1
7993	10	"	110	க நாசாத்த வேலுணை ஸ்டீடுகோடி 1
8012	10	"	96	க தம்பிப்பிள்ளை கோட்டடி ஸ்டீடு கோடி 1
8022	10	"	35	தீ தசப்பிள்ளை தாவாந்துண சேர் 4
819	11	"	75	ஆ அத்தோன் கனாய் ஸ்டீடுகோடி 1
26	11	"	5	வி சிறம்பலம் புத்தூர் கோட்டி 1
34	"	"	20	அ அப்துல்காதி சோனகநெரு கூடு 1 மோதீர் 1 காசு 2
49	"	"	13	ச சாய் ஆனைப்பத்தியு மோதீர் 2
77	"	"	175	கு கந்திராமத்தி தொல்பூர் வாய்க்காட்டு சோடி 1
98	"	"	10	சீ தலையா கோட்டடி தலி 1
103	"	"	75	ச இராமலிங்கம் மணியாப்பு சோடி 1
117	"	"	8	க முத்து முகமுது சேர்மாதெரு மணிக்கோர்வை 1
125	"	"	70	மு மீரமேய்தீன் சோனகநெரு தலி தடை 23
136	"	"	8	க சின்னத்தார் பூசார் ஓலை சோடி 1
142	"	"	45	வ இராமலிங்கம் தாவாந்துண பிள்கோர்க்கீ 1 கருக்கள் 2

விற்பனவு தாதுளம் மாசிம- 2ம் தக்கத்தச்சரியை (13-2-37) சனிக்கிழமை காலை 10 மணிதொடக்கம் எடுப்பதற்காக பித்தச்சலாக மீதுத் மேம்படி கதையில் பிச்சித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

(Mis. 241. 25 & 28-1-37)

**விவஸு மதிப்புள்ள**



ச க ல விய ர ப ர ரி  
க வ ர ட மு ம்  
உ ள் ள ன  
Q. 209.  
7-12 to 6-3-37.

**Notice of Sale by Court**

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

யாழ்ப்பாண டிஸ்டிரிக்ட்டோட்டிள் 364 ம் இலக்கத் தந்தைய வழக்கின் 1937ம் ஆ னை மீ 19 தெரிவைக் கொண்ட கோட்டுக் கோட்டின்படி கீழே விபரிக்கப்பட்டிருக்கும் காணி 1937ம் ஆண்டு மார்ச் 20ம் தேதி வேறு பெண் செல்லம்மாவின் உரிமைக்கார ின் துணை, தெற்கு மாப்பலி வல்விழு திற் குணம், இவையும்தம்,

வண்ணப்பண்ணை சிறக்கு காலச்சென்ற இராசராயம் பெண் காமமாமின் துணை, வண்மீதுக்கு தமையப்பா இராசராயம் தந்தையாரன், துணையிபரம்

யாழ்ப்பாணம் வண்ணப்பண்ணை சிறக்கிற குத்தகைத் தொட்டளும் இராச புலமும் குச் சிக்கலட்டியும் இதுதொட்டளும் என்னும் காணி பரப்பு நிலை இராச சமம் 8 குனி 1 அடல் சிறக்கும் வட்டும் நேட்டி, மேற்கு வடி வேறு பெண் செல்லம்மாவின் உரிமைக்கார ின் துணை, தெற்கு மாப்பலி வல்விழு திற் குணம், இவையும்தம்,

Veerasingham & Ramaswamy  
கொம்பிணர்கள்

யாழ்ப்பாணம்  
நிபரியச்சேரு  
21-1-37

**குடியால் நேர்ந்த கேடு**

கோவிந்தனைக் கோவிந்தன் கோலை செய்தானா?

சுமத கிருபர்

சென்ற 21-1-37ல் பகல், பகையில் ஓர் தோட்டத்தில் வசிக்கும் சின்ன வன் கோவிந்தன் என்னும் இந்தியன் இன்னுமோர் இந்தியன் இராமன் கோவிந்தன் என்பவரோடு குடிவேறியின் திரித்தம் ஏர்க்கப்பட்டுச் சண்டை பிடித்தனார். இச் சண்டையை அய்லூர் பழைய கிதாண்ட யர் இரு பகுதியாரையும் விலக்குப் பிடித்து அனுப்பிவிட்டார், பின் னர், அன்ற பிற்பகல் சின்னவன் கோவிந்தனுக்கு மற்றக் கோவிந்தன் மேற் கூறியவனுக்கு இடது கிளியப் புறத்தில் ஓர் கத்திபாற் குத்திப் படு காயப்படுத்திவிட்டான். காயக்கார ன் சரவுச்சீரீ ஆஸ்பத்திரிக்குச் சிசிச்சக்காகக் கொண்டு செல்லப் பட்டார். அக்குள் டாக்டர்சுக்கு அகலி யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பினார். 22-1-37 திசுத காலை யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் கீதிப்பதி காயக்காரன் ஆஸ்பத்திரியிலிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டு அவனுடைய வாய்முறைப்பட்டைப் பதிவு செய் தார். 22-1-37 இரவு மேற்குறித்த காயக்காரன் இறந்த விட்டதாகவும் செய்தல் எட்டுகிறது.

**யாழ்ப்பாணக் கடையில் பொருள் விலகல்**

பெயர்	விலகல்
1 ஊர்செல்லு புசல் ...	ரூ. 2 00
2 சின்னரிக்கன்	... 5 25
3 கறுப்பு ,,	... 5 69
4 கடுகசின்னா ,,	... 2 00
5 முத்துச்சம்பா	... 4 50, 5 00
6 கல்லுண்டை அரிசிபுசல்...	3 75
7 ரோசு ,,	4 00, 4 25
8 முழுப்பச்சை ஊர் ,,	4 50
9 குறுப்பச்சை ,,	3 75
10 குத்தரிசி ,,	...
11 ஊர் கரிசு ,,	4 50
12 மிளகாய் ,,	இரு 24
13 மல்லி ,,	10
14 மிளகு ,,	28
15 சீசகம் ,,	36
16 கருகு ,,	20
17 ரெந்தம் ,,	14
18 உள்லி ,,	24
19 பெருஞ்சீசகம் ,,	24
20 பஞ்சள் ,,	20
21 கக்கு ,,	72
22 உழுந்த படி ,,	15
23 பயறு ,,	14
24 கடலை ,,	15, 20
25 பருப்பு (துவரை) ,,	20
26 ,, (சுட்டை) ,,	16
27 ,, (உழுந்த) ,,	20
28 கோதுமை மா இரு ,,	10
29 ,, ரவை ,,	11
30 சரக்கரை (வேலூர்) ,,	12
31 ,, (ஜாவு) ,,	...
32 சிளி (கிரீப்) ,,	11
33 ,, (மா) ,,	14
34 கற்கண்டு ,,	16
35 கோப்பி 1-வது ,,	36
36 தேயிலை 1-வது ,,	40
37 ,, 2-வது ,,	20
38 சிக்கக்காய் ,,	14
39 கர்ப்பூசம் (கிணவு) ,,	1 60
40 ,, (பாக்கெட்) ,,	03
41 தெக்காய் 100 ,,	06
42 தெக்காய் 200 ,,	07
43 தெக்காய் 300 ,,	08
44 தெக்காய் 400 ,,	09
45 தெக்காய் 500 ,,	10
46 தெக்காய் 600 ,,	11
47 தெக்காய் 700 ,,	12
48 தெக்காய் 800 ,,	13
49 தெக்காய் 900 ,,	14
50 தெக்காய் 1000 ,,	15
51 தெக்காய் 1100 ,,	16
52 தெக்காய் 1200 ,,	17
53 தெக்காய் 1300 ,,	18
54 தெக்காய் 1400 ,,	19
55 தெக்காய் 1500 ,,	20

\* இம் முத்திய பிசாக்களில் இத் தொகுதி 100 ரூபா எனத் தவறிய 1000 ரூபா எனத் தவறிய...



**யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாப நிதி.**

1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமானது.  
வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.  
இதவரைபிற கொடுக்கப்பட்ட பங்குப்பணம் ரூபா 134,367 00  
100 ரூபா விதிமான 8000 பங்குகள்.  
பங்குப்பணம் கட்டுமுறை.  
மாசொன்றி ரூபா விதிமான 75 மாசொன்றிற்கு மாசந்தொறும் கட்டா  
மட்டுமேயாதல் அந்தக் காலமுடிவில் பங்கொன்றுக்கு ரூபா 100 திருப்பிக்கொ  
டுக்கப்படும். பங்குகள் எத்தொறும் வாசலொம்,  
தினசரிப் புறவலாவ.  
எச்சித்தி சராசரி 500 ரூபாவிடத்துக்குமையாமல் இருக்கொணும் 1 விதி  
கட்டியபடை தினசரிப்பற்கால செய்வலாகும்.  
தவணை வரையறுக்கப்பட்ட கேடிமப்பணம்,  
கேடிமப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12 மாசம் என்னும் காலங்கள்  
காலவந்த சர்ட்டிமீட்டியும் முறையே 3 விதிமம், 4 விதிமம், 6 விதிமம்,  
8 விதிமமீக் கொடுக்கப்படும்  
உண்டியல்கள்.  
கொடியல்பிலுள்ள "ராவணன்" கலியீயும் "இம்பீரியல்" கலியீயும்  
இத்தியல்கள் பிரதான பட்டினகலியீயும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொடுக்கப்  
படும் கொடுக்காமல் இராசியப் பகுதியிலுள்ளவர்களுக்குக் கொடுக்கவும் வாங்கவு  
மான விசேஷ ஒழுக்கள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன  
இத்தியசொட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.  
கடன்.  
காலகால சமீகைத்தொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். மாசந்தொறும்  
கட்டியபட்டொரு 10 விதிமான கட்டியும், வலையொர்க்கு 12 விதிமான  
கட்டியும் விதிக்கப்படும் (சமீகைத்தொண்டு) முறையும் பாசம்பாசொர்க்கு கொடுக்  
கலாம்.  
கான் சடாக கைத்தொண்டு பிணையுடன் கடனெடுக்கலாம். (இத்தக்க  
ணையும் பாசம் பாசொர்க்கு கட்டித் தீர்க்கலாகும்.  
இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை என்முலமாக அறிந்துகொள்ளலாம்,  
சீ. சேல்லப்பா.  
(Y.225. 21-11-36—20-11-37)(P.) மானேஜர்.



**மலேரியா என்னும் மவஸ்சுரத்தை  
மாற்றவும் தடுக்கவும்  
பெ ரெ க் ஸ்**

எவரும் ஒத்துக் கொள்ளக்கூடிய மிகச் சிறந்த  
விலை குறைந்த  
சுரத்தைப் போக்கடிக்கும் ஓளவுதம்  
கொடிக்கணக்கான மக்கள் சாப்பிட்டுப் பார்த்தது;  
எல்லோரும் கருதிய பலனைத் திருப்திகரமாகப்  
பெற்ற மருந்து  
இதனை ஒழுங்காக உபயோகிப்பதால் மலேரியாவையும்  
காலத்துக்குக் காலம் உண்டாகும்  
மற்றைய சுரங்களையும்  
நிச்சயமாகத் தடுக்கும்.  
பெங்கால் கெமிக்கல்: கல்கத்தா  
சிலோன் ஏஜெண்ட்ஸ்:- தேவர் அன்கோ  
57, மெயின்ஸ்ட்ரீட், கொழும்பு  
Mis 156. 5-10-36 to

**மாணக்கர்க்கு ஆவசியகம் வேண்டிய நூல்கள்**

1. கதிஷ்டபாடசாலை விடுகைத் தராதரப் பத்திரவகுப்பு  
(J. S. C.) இலக்கியக் குறிப்பு, விலை சதம் 80.
  2. சிசேயஷ்ட பாடசாலை விடுகைத் தராதரப் பத்திர வகுப்பு  
(S. S. C.) இலக்கியக் குறிப்பு, விலை சதம் 75.
- இவை வண்ணப்பண்பாட்டான நாலவர் கலாசாலைத் தலைமையாசிரியர், 'வித்துவான்'  
ஸ்ரீ ந. சுப்பையாசிரியர் அவர்கள் எழுதிய பதவுரை, கருத்துரை, இலக்கணக்  
குறிப்பு முதலியவைகளை அடக்கியுள்ளன.  
1937ம் ஆண்டில் தீகழுவிற்கும் மேற்படி பரிட்சைகளின் பாடமாக விதிக்கப்  
பட்டிருக்கின்றன.
3. சேந்தமிழ் வாசக சிந்தாமணி  
உயர்நா வகுப்புக்கு உபயோகமானது; அரும்பத விளக்கமும், செய்யுள்கரு  
க்த உரையும் நன்கு எழுதப்பட்டுள்ளன. விலை சதம் 75.
  4. இரண்டாந்தரக் கணிதம்  
வித்தியாபகுதியின் புதிய நிபந்தனைகளுக்கிணங்க, கணிதாசிரியர் மீஸர்  
V. E. சாவணமுத்து அவர்கள் இயற்றியது. 160 பக்கங்கள் வரையீறிக் கொண்டது  
பல சித்திரப் படங்களுடன் பேரிய அட்சரத்திலே நெளிவு அச்சிடப்பெற்றது.  
இத்திறமையாக எழுதப்பட்ட புத்தகம் முன் வெளிவந்ததில்லை. விலை சதம் 35  
இது ஏனைய வகுப்புக்கூடரிய கணிதங்கள் அச்சிலிருக்கின்றன.
  5. கோபால் புதிய தமிழ்வாசகம் ஆறாம் புத்தகம்  
விலை சதம் 44. (அனு 7)
  6. கோபால் புதிய தமிழ்வாசகம் ஏழாம் புத்தகம்  
விலை சதம் 50 (அனு 8)
- இவ்வாசகங்களினாலும் இலங்கை வித்தியாசாலைகளுக்கு ஏற்ற முறையில் சித்  
திரப்படங்களுடன் அழகு அச்சிடப்பட்டுள்ளன.
7. மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் சரிச்சிரம்  
ஸ்ரீ. ம. வே. திருநாசம்மன்பிள்ளை எழுதியது; திருவாசகக் தீரட்டுடன்  
விலை சதம் 50.  
சண்முகநாதன் புத்தகசாலை.  
வண்ணப்பண்ணை.
- Mis 12. 13-4-36. தி

**சாலாமிஸ்திரி  
லேகியம்.**

இந்த லேகியத்தை யான் அநேக,  
9ரபுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்தப்  
பலவியாதிகளைக் குணப்படுத்துவதால்  
அவர்கள் மனமகிழ்ந்து வெகுபுகழ்களை  
யும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை  
என்னைப்பார்த்திலே உலக நன்மைக்கா  
கப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். ஆனால்  
9ரபுக்கள் மாத்திரமல்ல ஏழைகளும்  
இதனுண்டாருஞ் சுகத்தை அடை  
யும்படி பொதுஜன நலத்தைக் கரு  
தியே இப்போது இந்த லேகியத்தைப்  
பற்றிப் பிரசுரித்து வருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்திரி, கும்குமப்பூ,  
சலாஜித், கஸ்தூரி, குமாஸ்தாகா,  
பிரானு, சாலா முஸ்லீ, சப்பேமுதலீலி  
பிஸ்தாஸ், சார்ப்புருப்பு, பாசம்  
புருப்பு, சாத்தாவாரி, நீர்முள்ளி  
விதை, நாகப்பூ, வங்கப்பம், அரக்  
பஸ்பம், பவளப்பம், வெள்ளிபஸ்  
பம், அபகாந்தசெந்நூம், சாம்பிரா  
ணிபதக்கம் இன்னும், அநேகபுஷ்பி  
பான மூலிகைவகைகள் சேர்த்துச்  
செய்யப் பெற்றிருக்கின்றன.

இதனால் நீரிழிவு, நீர்க்கடுப்பு, நீர  
டைப்பு, மூலசுருடு, ஒருவருவந்திற்  
குள் உண்டாசி நுக்கும் பக்கவாயு,  
இருமல், காசம், பித்தகாமாலை, பித்த  
பரண்டு, பிணீசம், கைகால்சார்ந்தல்,  
வலி, இடுப்புவலி, பக்கவாயு இன்னும்  
அந்நக கடுமையான விபாதிகள் தீருப்  
புதிர்கள் இந்த லேகியத்தைச் சாப்  
பிட்டுவந்தால், மேற்செல்லிய விபா  
திகள் குணமடைவதுடன் நுகக்  
வாய்வு, பிரசவ அமுறையில் உண்டாகும்  
நோய்கள்தீர்த்து தேசப்புஷ்பியும்பலமும்  
பெறவார்கள். பால்விருத்தியாகும்.

இந்த லேகியத்தின் விலை ரூக்கல்  
ஒன்றுக்கு ரூபா 20. உரை ரூக்கல்  
ஒன்றுக்கு ரூபா பத்து. கால் நுத்தலுக்கு  
ரூபா 50. தபாநசெலவு பிரத்தியேசம்,  
கிங்கப்பூட்டிக்கு முசலிய தொடு  
வாரியாசியப் பகுதிக்கு வீ. பி. சட்  
டம் இல்லாததனால் முன் மனிஷ்டர்  
அனுப்புதல்வேண்டும்.

இவ்வணம்,  
க. ஆறுமுகம்பிள்ளை,  
ஸ்ரீ வெரைன் துரோக்கிய ககாதார  
வைத்தியசாலை,  
வீட்டு இலக்கம் 33  
பழைய வாடி ரோட்டு  
கோட்டமுனை  
மட்டக்களப்பு, சிலோன்.  
Y 46 1-1-37 to 31-12-37)

**விளம்பரம்**  
உ-  
சிவமயம்

**முகாந்திரம்**  
சீ. எஸ். கே. கந்தையாச்செட்டியார்

பிரிட்ஜஸ்டோன் டயர் ஏஜெண்டு,  
யாழ்ப்பாணம்.

ஐப்பான் சயீக்கிள் சாமான்களும் கார்ச்சாமான்க  
ளும், சயீக்கிள்களும், பிள்ளைகளின் விளையாட்டுச்  
சாமான்களும் (toys) சகாயமான விலைக்கு இங்கே  
விற்கப் பெறும்.

யியாபாரிகள் மொத்தமாகவும் சில  
லறையாகவும் சகாயமான விவஸ்க்கு  
எம்மிடம் இவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ள  
லாம்.  
Mis 168 P

**அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்**

1933ம் ஆண்டின் 8ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி லைசென்ஸ் பெற்று  
அடைவு பிடித்தும் சதுமலை வடக்கு மானிப்பாய் வே. க. இராசலிங்கம் என்பவ  
ரீடம் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணைப்படி மேற்படி சட்டத்தின் 12ம்  
பிரிவின்படி பிச்சித்த லைசன்ஸ் விற்பகப்படுவேண்டிய நகைகளின் விபரம்:-  
1935ம் ஆண்டு 10ம் மாசம்

நம்.	தி.	ந.	ச.	பெயர்	எவர்	நகைகளின்விபரம்
74	8	8	சீ.	கிட்டிப்பிள்ளை சதுமலை காதோலை சோடி 1		
96	14	10	சீ.	சின்றுச்சி மானிப்பாய் மோதிரம் 4		
101	16	40	ந.	இராசரத்தினம் மானிப்பாய் துவண்டுக் கங்கலி 1		
119	23	20	த.	சின்றுச்சி மானிப்பாய் கடுக்கன் சோடி 3		
<b>11ம் மாசம்</b>						
151	7	55	வ.	நாகழந்தன் மானிப்பாய் முறிக்கித் துத்தியட்டியல் 1		
164	11	12	35	சே. சின்னத்தார்பு சதுமலை காதோலை சோடி 1		
173	13	15	20	சீ. கந்தசாமி சதுமலை கத்திதேவர் 1		
<b>12ம் மாசம்</b>						
234	2	45	த.	சின்றுத்தாரை உடுவில் காப்பு சோடி 1		
235	2	6	வே.	தம்பிழந்து உடுவில் காதோலை சோடி 1		
239	3	8	க.	அன்னம் மானிப்பாய் கடுக்கன் சோடி 1		
266	9	30	வி.	துவசேகரப்பிள்ளை உடுவில் மோதிரம் 1, கவுத்தேவர் 1		
290	15	12	க.	சின்றுச்சி மானிப்பாய் காதோலை சோடி 1		
292	17	8	சீ.	செல்லையா கத்தோலை மோதிரம் 1, சொண்டைப்பு 1		
319	23	125	மு.	இலையநல்லி இலையநல்லி முறிக்கித்தந்தி தாலிக்கோடி 1		
350	29	17	நா.	அழமுகம் சதுமலை து காப்பு சோடி 1, அச்சம் 1		
354	30	15	த.	நாகழந்தன் மானிப்பாய் மோதிரம் 1		
<b>1936ம் ஆண்டு 1ம் மாசம்</b>						
362	1	18	சீ.	துவாத்தினம் உடுவில் துளந்தைக்காப்பு சோடி 1		
367	2	12	த.	கந்தையா இலையநல்லி காதோலை சோடி 1		
384	9	10	க.	கத்திசாறு இலையநல்லி புலிப்பல்லுக் கட்டிய கூடு 1		
413	18	20	நா.	செல்லப்பா சதுமலை தண்டோட்டிய அரைப்பவுண் 2		

விற்பனவு:- தாது வருஷம் தை மாதம் கவுத் தித்திக்குத் சரியான (31-1-37)  
முற்றுச்சிபுணை காலே 9 மணி தொடக்கம் எடுபட்ட நகை பிறந்தகலாக மீதுத்  
தீர்ந்த பிரசுத்த லைசன்ஸ் விற்பகப்படுமீ  
க. பெரியநம்பி  
செல்லப்பைவுசாரம்.

**லிட்ஜிஸ்**

**ஒரியென்டல் பாம்**  
நோவுகளுக்கும் வலிகளுக்கும்

Y 44. 31-12-37.

வாங்குசில் வருதாபெய்க மலிவளஞ்சுரக்க மன்னன்  
கோன்முறை யாகசெய்க குறைவினா துயிர்கள்வாழ்க  
நான்முறை யறங்கனோக்க நற்றவம் வேள்வில்க  
மேன்மைகொள் ளைவந்தி விளங்குக வலகமெல்லாம்.

Printed and Published by S. ADCHALINGAM, residing at Vannarponnai,  
West Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva  
Paripalana Sabai, Jaffna at their Press, the Saiva Prakasa Press  
Vannarponnai, Jaffna on Monday, January 25th 1937.